

Kolloquium Slawistische Linguistik
Institut für Slawistik der Humboldt-Universität zu Berlin

Prof. Dr. Dr. h.c. Vadim B. Krys'ko
(Russische Akademie der Wissenschaften)

Старославянский текст: резервы и пределы реконструкции

Wann? 13.04.2015, 16.15-17.45 Uhr

Wo? Dorotheenstr. 65, Raum 5.57

Abstract

Как ни парадоксально это звучит, старославянский является древнейшим бесписьменным славянским языком. Рукописи, включаемые в канон, представляют собой прежде всего памятники древнеболгарского языка, некоторые, вероятно, отражают моравский или паннонский идиомы. При расширенном толковании к корпусу подключаются древнерусские, сербские, хорватские рукописи. Все эти памятники, однако, служат лишь опосредованными источниками по старославянскому языку, и восстановление их протографов вызывает серьезные проблемы. Относительно надежная реконструкция старославянского текста достижима лишь для узкого круга гимнографических сочинений кирилло-мефодиевской поры. В докладе будут рассмотрена методика и результаты реконструкции двух канонов Кириллу Философу.